



한국어 – 산 마테오 카운티 유권자 언어 지원

집에서 투표하기

선거일 전에 우편으로 번역된 투표 용지를 받을 수 있습니다. 번역 자료를 받으시려면

<https://voterstatus.sos.ca.gov>에서 언어 설정을 업데이트하거나 선거 사무소(888-762-8683)에 전화하십시오.

한국어 자료를 받길 원하는 경우 “견본” 투표 용지 번역본 수령을 요청할 수 있습니다. 견본 투표 용지는 번역된 샘플 투표 용지로, 영어 투표 용지를 이해하고 작성하는데 도움이 될 것입니다. (이 견본 투표 용지로는 실제로 투표할 수 없습니다.) 귀하의 지역에서 사용 가능한 경우 무료로 보내드립니다.

선호 언어로 투표 용지 또는 자료를 받지 않은 경우 선거 사무소에 전화하십시오.

직접 투표

투표 센터에서 직접 투표하는 경우 구두로 도움을 받을 수 있습니다. 여러분은 투표를 도와줄 사람을 최대 두 명까지 데려올 수 있으며 이 사람은 고용주나 노조를 대표하지 않아야 합니다. 가족이나 친구를 데려오십시오!

투표 센터의 이중 언어를 사용하는 직원은 그들이 사용하는 언어를 나타내는 배지, 리본 또는 스티커를 착용해야 합니다.

투표 센터에서 직접 투표하고 본인이 투표 등록한 지역의 경우 번역된 한국어 “견본” 투표 용지를 이용할 수 있습니다. 견본 투표 용지는 투표에 사용할 수 없으며 참고 자료로서 영어 투표 용지 작성을 돕는 용도로 사용됩니다. 투표 센터에서 사용할 수 있는 명확하게 전시된 번역 견본 투표 용지를 찾을 수 있어야 합니다. 투표 부스 안에 가져가 도움이 되는 사본이 있어야 합니다. 적합한 팩스 투표지를 찾을 수 있도록 직원에게 도움을 요청하십시오.

투표하는 동안 문제가 발생하는 경우 카운티 선거 사무소 (888-762-8683)나 888-API-VOTE (888-274-8683)에 연락하여 도움을 받으십시오.